

## MINUTES OF PROCEEDINGS

Thursday, October 15, 1970

(1)

The Special Joint Committee of the Senate and of the House of Commons on the Constitution of Canada met this day at 8:30 p.m. for the purpose of organization.

*Members present:*

*Representing the Senate:* Senators Cameron, Ferguson, Flynn, Lamontagne and McDonald (*Moosomin*). (5).

*Representing the House of Commons:* Messrs. Allmand, Asselin, Cobbe, Brewin, Fairweather, Gibson, Lessard (*LaSalle*), Hopkins, Lachance, MacGuigan, Lefebvre, Douglas (*Assiniboia*), Smith (*Saint-Jean*) and McNulty. (13).

*Also present: From the House of Commons:* Mr. Prud'homme, M.P.

The Joint Clerk of the Committee attending and having called for motions to elect the Joint Chairmen from the Senate and from the House of Commons sections of the Special Joint Committee, the Honourable Senator McDonald (*Moosomin*) moved, seconded by the Honourable Senator Cameron, that the Honourable Senator Lamontagne be elected Chairman from the Senate section.

On motion of Senator Ferguson, it was

*Agreed*,—That nominations for Chairman of the Senate section be closed.

There upon, the Joint Clerk declared the Honourable Senator Lamontagne elected Chairman from the Senate section.

Mr. Brewin moved, seconded by Mr. Lachance, that Mr. MacGuigan be elected Chairman from the House of Commons section.

On motion of Mr. Lessard (*LaSalle*), it was

*Agreed*,—That nominations for Chairmen of the House of Commons section be closed.

Thereupon, the Joint Clerk of the Committee declared Mr. MacGuigan elected Chairman from the House of Commons section.

The Joint Chairmen thanked the Committee for the honour bestowed on them.

The Joint Chairman, Mr. MacGuigan, presiding, the meeting continued.

On motion of Senator Cameron, it was

*Agreed*,—That the Committee print 1000 copies of its Bilingual Minutes of Proceedings and Evidence and, as a supplementary issue, an index prepared by the Library of Parliament.

On motion of Mr. Fairweather, it was

*Agreed*,—That the Joint Chairmen and 5 members, appointed by the Joint Chairmen after usual discussion do compose the Subcommittee on Agenda and Procedure.

## PROCÈS-VERBAL

Le jeudi 15 octobre 1970

(1)

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la constitution du Canada se réunit ce soir à 8 h 30 pour fins d'organisations.

*Membres présents:*

*Représentant le Sénat:* Mme Ferguson et MM. les sénateurs Cameron, Flynn, Lamontagne et McDonald (*Moosomin*). (5).

*Représentant la Chambre des communes:* MM. les députés Allmand, Asselin, Cobbe, Brewin, Fairweather, Gibson, Lessard (*LaSalle*), Hopkins, Lachance, MacGuigan, Lefebvre, Douglas (*Assiniboia*), Smith (*Saint-Jean*) et McNulty. (13).

*Aussi présent: De la Chambre des communes:* Monsieur Prud'homme.

Le cogreffier du Comité se dit prêt à recevoir les candidatures aux postes de coprésidents représentant le Sénat et la Chambre des communes au Comité. L'honorable sénateur McDonald (*Moosomin*) propose, avec l'appui de l'honorable sénateur Cameron, l'honorable sénateur Lamontagne au poste de président représentant le Sénat.

Mme Ferguson propose et il est

*Convenu*,—que la période de mise en candidature au poste de président de la section du Sénat soit close.

Le cogreffier déclare l'honorable sénateur Lamontagne président de la section du Sénat.

Monsieur Brewin propose, avec l'appui de M. Lachance, M. MacGuigan au poste de président de la section de la Chambre des communes.

Sur proposition de M. Lessard (*LaSalle*), il est

*Convenu*,—que la période de mise en candidature au poste de président de la section de la Chambre des communes soit close. Le coprésident remercie le Comité de l'honneur qu'on lui confère.

Le coprésident, M. MacGuigan, occupe le fauteuil et la séance se poursuit.

Le sénateur Cameron propose et il est

*Convenu*,—que le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires bilingues des procès-verbaux et témoignages et, en fascicule séparé, un index préparé par la Bibliothèque du parlement.

M. Fairweather propose et il est

*Convenu*,—que le coprésident et cinq membres, nommés par le coprésident après délibération, forment le sous-comité du programme et de la procédure.